



Fina
WORLD MASTERS
CHAMPIONSHIPS

Enregistrement Masters Guide de l'utilisateur

**FINA World
Masters Championships 2017
Budapest (HUN)**

LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE GUIDE SONT A TITRE INDICATIF.

LES DONNEES APPARAISSANT SUR LES CAPTURES D'ECRAN ONT UN BUT D'EXEMPLE ET NE REFLETENT PAS LA REALITE DES DONNEES DANS L'ENREGISTREMENT REEL TEL QUE NOM DE L'EPREUVE, DATES, DELAIS D'ENREGISTREMENT, FRAIS D'ENREGISTREMENT, ETC.

Documentation Updates

Federation International de Natation (FINA) reserves the right to make improvements in the products described in this documentation at any time without prior notice. Furthermore, FINA reserves the right to revise this documentation in its content at any time and without any obligation to notify any person or organization of such revision.

Language:

If the textual content and information found in this (English language) booklet differs from other language booklets (whose content has been translated), the English language version's texts and information are exclusively binding.

Disclaimer

The information provided in this documentation has been obtained from sources believed to be reliable, accurate and current. However, FINA makes no representation or warranty, express or implied, with respect, but not limited to, the completeness, accuracy, correctness and actuality of the content of this documentation. FINA specifically disclaims any implied warranty of merchantability, quality and/or fitness for any particular purpose. FINA shall not be liable for errors contained in this documentation or for incidental or consequential damages in connection with the supply, performance or use of this documentation.

Copyright

© FINA 2017.

All rights reserved.

This documentation may not, as a whole or in part, be copied, translated, reproduced, transmitted or reduced and/or stored to any electronic medium or machine-readable form without the prior written consent of FINA.

TABLE OF CONTENTS

1	COMMENT S'ENREGISTRER ?	2
2	CRÉER UN COMPTE	3
3	LOGIN - IDENTIFICATION	6
4	HOME	7
5	MY PROFILE – MON PROFIL	8
6	EVENTS - ÉVÈNEMENTS	12
6.1	Terms and conditions – Conditions générales	13
6.2	Registration - Enregistrement	13
6.3	Event Info	18
6.4	Inscription pour les épreuves individuelles	18
6.5	Inscriptions aux épreuves par équipes (relais, duo, équipe, etc.)	22
6.6	Travel - Voyage	26
6.7	Accommodation - Logement	27
6.8	Payment - Paiement	27
7	ACCOUNT SETTINGS – PARAMÈTRES DU COMPTE	29
7.1	Account Settings	29
8	APPENDIX	1
8.1	Abbreviations and symbols	1

1 COMMENT S'ENREGISTRER ?

Pour vous enregistrer pour les Championnats du Monde Masters FINA, vous devez vous rendre sur le portail public du FINA GMS (FINA General Management System):
<https://registration.fina.org>

Le portail public est la partie du système d'enregistrement FINA qui est ouverte au public. Toute personne souhaitant créer un compte pour ensuite s'enregistrer aux événements FINA doit le faire par ce biais.

Le système est optimisé pour la dernière version du navigateur Google Chrome.

2 CRÉER UN COMPTE

Si vous n'avez pas encore de compte, vous devez tout d'abord en créer un. Vous devez cliquer sur "Create account" pour commencer la procédure.



The image shows a web interface for account creation and login. At the top, there is a yellow button labeled "Create account". Below it is a "Login" section with input fields for "Email" and "Password", a "Forgot password?" link, a "Remember me" checkbox, and a checkbox for "I accept the Terms and conditions". A blue "Login" button is at the bottom. Two pink callout boxes provide instructions: one points to the "Create account" button with the text "Toute nouvelle personne doit créer un compte", and another points to the login form with the text "Les personnes ayant déjà un compte doivent s'identifier ici".

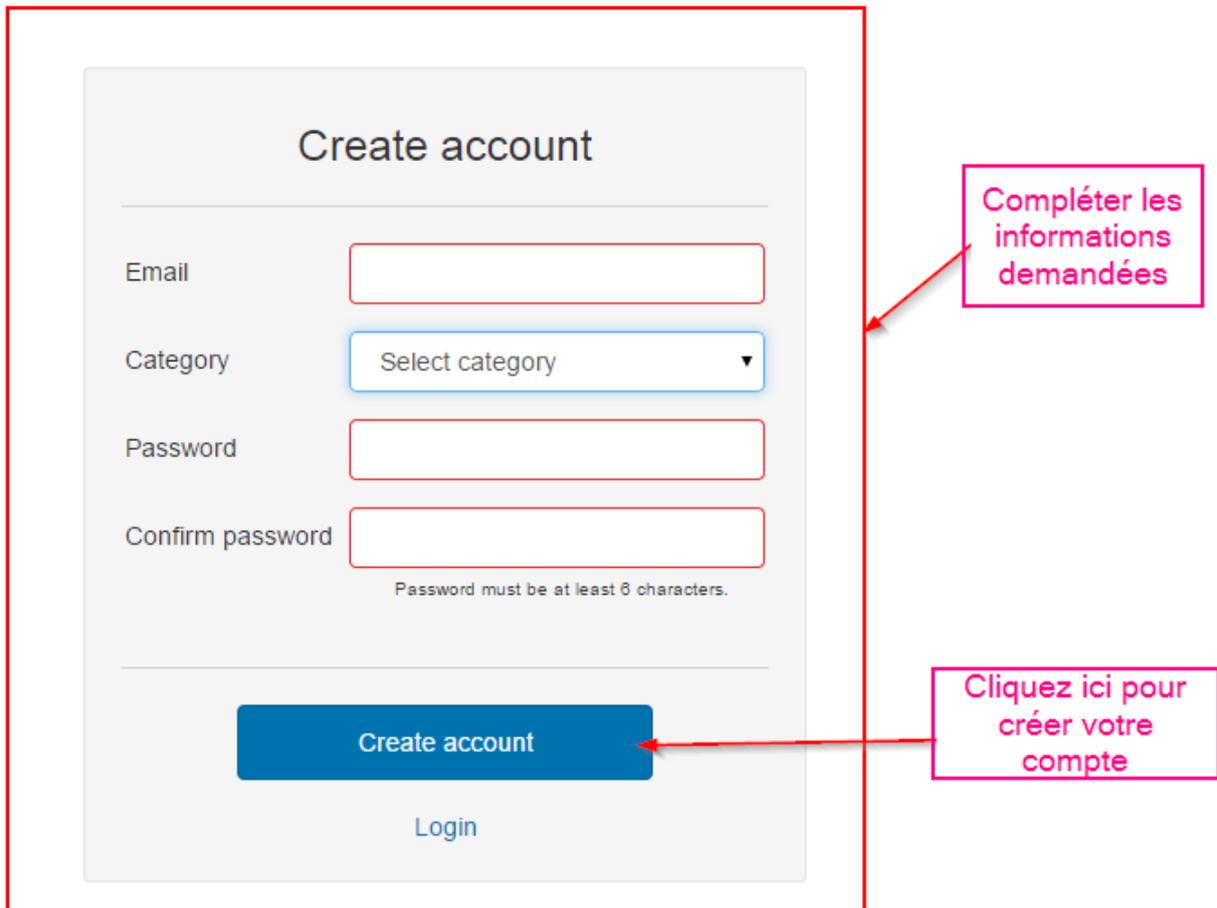
Vous devez ensuite compléter les informations demandées. Votre email servira de nom d'utilisateur pour le futur et sera utilisé pour toutes les communications.

Pour la catégorie, vous avez le choix entre :

- Masters Athlete = Athlète Masters (si vous participez aux compétitions)
- Masters Coach = Coach/Entraîneur Masters (si vous êtes un coach et ne participez pas à la compétition en tant qu'athlète)
- Masters Accompanying person = Accompagnants Masters (si vous êtes de la famille, des amis, etc.)

Choisissez la catégorie qui correspond à votre rôle pendant l'évènement.

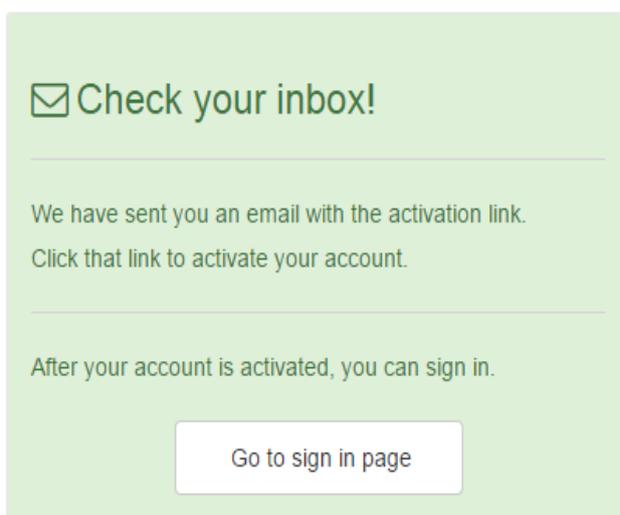
(Cas particulier: si vous êtes à la fois athlète et coach, vous devez vous enregistrer en tant qu'athlète)



The image shows a 'Create account' form with the following fields: Email, Category (dropdown menu), Password, and Confirm password. A note below the password field states 'Password must be at least 6 characters.' Below the form is a blue 'Create account' button and a 'Login' link. Two pink callout boxes with arrows point to the form: one pointing to the input fields with the text 'Compléter les informations demandées' and another pointing to the 'Create account' button with the text 'Cliquez ici pour créer votre compte'.

Une fois les informations complétées, vous pouvez cliquer sur “Create account” pour créer votre compte personnel.

Un email avec un lien de confirmation vous est envoyé immédiatement.



Ouvrez votre boîte mail et cliquez sur le lien pour confirmer votre demande de création de compte.

[Fina Portal] Please confirm registration



aquaticsd@fina.org (aquaticsd@fina.org) Ajouter aux contacts 13:45 Photos



Thank you for registering an account in the FINA GMS Portal.

To activate your personal account, please click on the link below or copy it in to your browser.

<https://registration.fina.org/account/confirm/f619f589959e46988ed747407b75e709>

Cliquez ici pour activer votre compte

Best regards

FINA GMS Support Team

Should you require any assistance, please contact aquaticsd@fina.org

Dès que votre compte est activé, vous pouvez y accéder en vous identifiant. Compléter votre email, votre mot de passe, lisez et acceptez les « terms and conditions ». Pour vous identifier, cliquez sur « login ».

Account activated!
Please log in.

Complete with your email and password

Login

Email

Password

Forgot password?

Remember me

I accept the Terms and conditions

Tick to accept

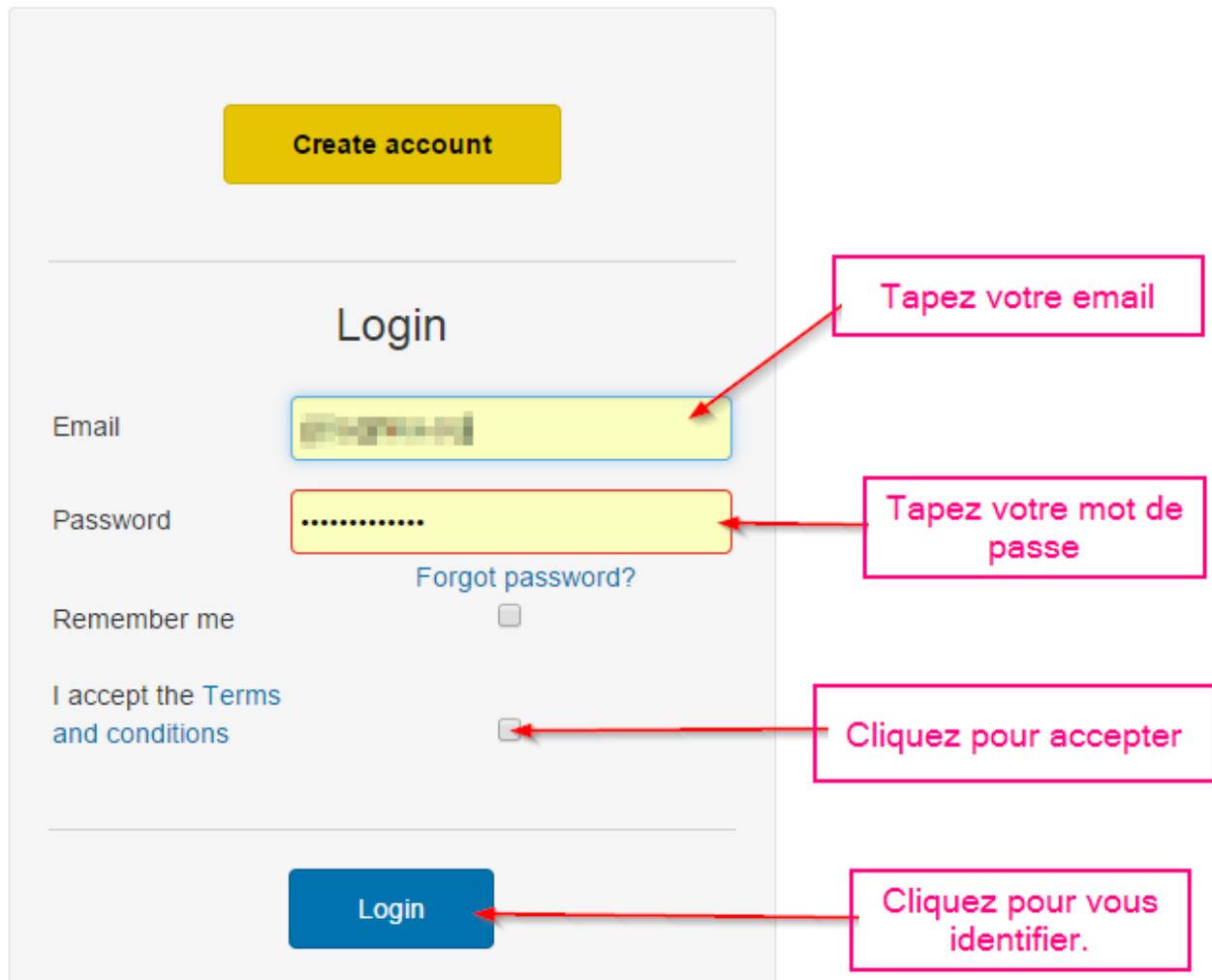
Click to login

Login

Create account

3 LOGIN - IDENTIFICATION

Le processus d'identification est simple et rapide. Vous devez entrer votre email et votre mot de passe, puis accepter les conditions générales « terms and conditions », et enfin cliquer sur le bouton [Login]. Vous trouverez les conditions générales au bas de chaque page dans le système.



The image shows a login form with the following elements and annotations:

- Create account**: A yellow button at the top of the form.
- Login**: The title of the login section.
- Email**: A text input field with a yellow highlight and a red arrow pointing to it from the annotation "Tapez votre email".
- Password**: A text input field with a yellow highlight and a red arrow pointing to it from the annotation "Tapez votre mot de passe".
- Forgot password?**: A link below the password field.
- Remember me**: A checkbox with the label "Remember me".
- I accept the Terms and conditions**: A checkbox with the label "I accept the Terms and conditions" and a red arrow pointing to it from the annotation "Cliquez pour accepter".
- Login**: A blue button at the bottom of the form with a red arrow pointing to it from the annotation "Cliquez pour vous identifier."

Si vous avez oublié votre mot de passe, veuillez cliquer sur [Forgot Password?]. Vous recevrez un lien par email pour réinitialiser votre mot de passe.

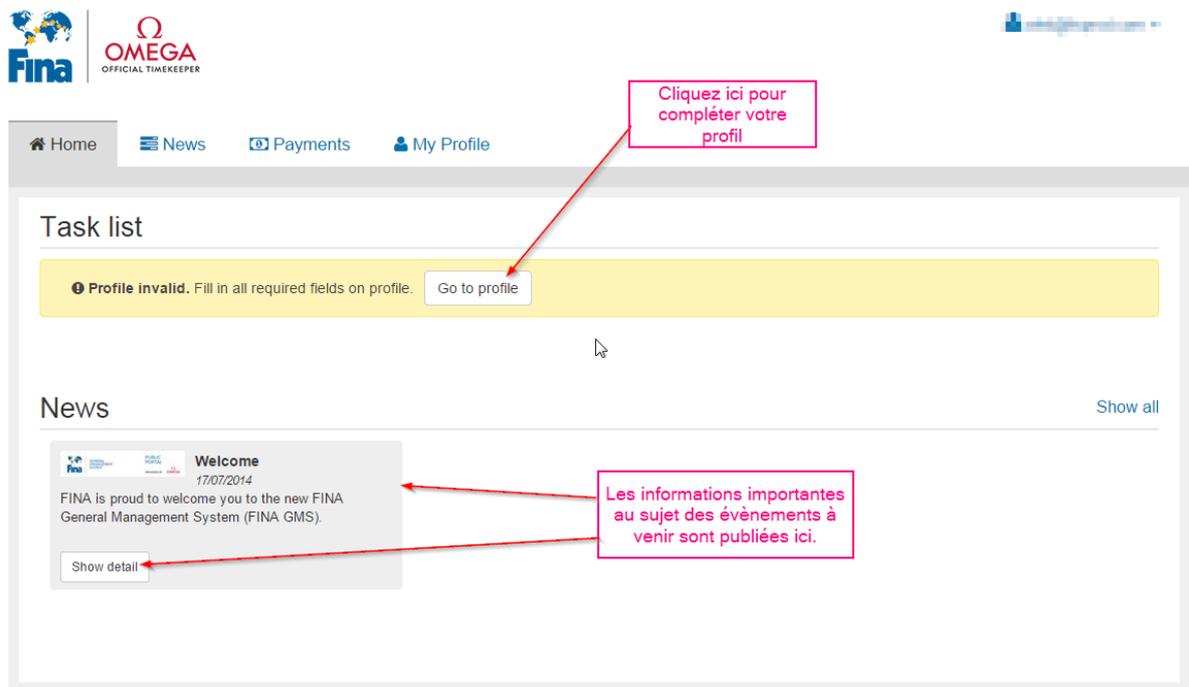
4 HOME

L'application est divisée en onglets.



Lors de votre première visite, vous accédez à l'onglet "Home". Il s'agit de l'endroit où toute communication importante sera affichée dans la partie « News ». Vous pouvez voir l'information en détail en cliquant sur « Show detail ». Toutes les informations sont également disponibles sous l'onglet « news ».

Pour commencer, vous devez compléter votre profil en cliquant sur [Go to profile].



5 MY PROFILE – MON PROFIL

Vous devez compléter tous les champs. Les champs obligatoires sont de couleur rouge.

Home News Payments My Profile

Save Sauvegarder l'information

Profile invalid. Fill in all required fields. Le profil reste invalide tant que toutes les informations obligatoires ne sont pas complétées

General Contact Travel Documents Club Affiliation Documents Chaque onglet doit être complété

Reg# 112679 Responsible Organizations

Accreditation Photo Categories Masters - Athlete Masters Club

min 420 X 525px, max 1MB Click or Drag & Drop Functions & Roles

Choose... FINA accreditation photo requirements

Personal

Given Name (Exactly as in Passport) Family Name (Exactly as in Passport)

Preferred Given Name Accreditation, Entries and Results Preferred Family Name Accreditation, Entries and Results

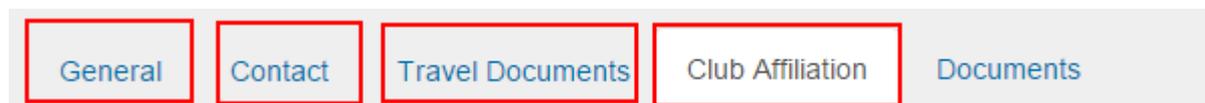
Title Select title Gender Select gender

Date of Birth (DD/MM/YYYY) Country of Birth Select country

Les champs en rouge sont obligatoires

Une fois les informations complétées, cliquez sur [save].

Vous devez compléter chaque onglet.



L'onglet document est l'endroit où vous trouvez les documents que vous avez importé (photo, copie du passeport...). Il n'y a rien à compléter ici.

Ajoutez vos coordonnées dans l'onglet contact.

General
Contact
Travel Documents
Club Affiliation
Documents

Street

House Number

Name of Place

City

Zip Code / Postal Code

Region / State / Province

Country

Cell Phone

Dans l'onglet "Travel Documents", vous pouvez ajouter autant de documents que vous souhaitez en cliquant sur [Add Travel Document]. Vous devez sauvegarder la/les copie(s) de votre passeport. N'oubliez pas d'enregistrer en cliquant sur [Save].

Save
General
Contact
Travel Documents
Media
Documents

Add Travel Document

Travel Document Copy



Choose...

Type

Name

Document Number

Document Nationality

Country of Issue

Issue Date (DD/MM/YYYY)

Expiration Date (DD/MM/YYYY)

Issuer

Series

Travel Document Copy

Image or PDF allowed, max 2MB
 Click or Drag & Drop
 Choose...

Type

Name

Document Number

Document Nationality

Country of Issue

Issue Date (DD/MM/YYYY)

Expiration Date (DD/MM/YYYY)

Issuer

Series

Ajouter votre Carte d'affiliation/Licence Masters dans l'onglet "Club Affiliation" (document prouvant votre appartenance à un club Masters).

General Contact Travel Documents Club Affiliation Documents

Individual entries shall only be accepted from persons representing clubs [...] FINA MGR3

Masters Licence 151527

Image or PDF allowed
Click or Drag & Drop

Choose...



Si certains champs/onglets n'ont pas été complétés correctement, votre profil restera invalide et vous ne pourrez pas continuer l'enregistrement.

Home Events News Payments My Profile

Save Profile is invalid and can not be saved. Le profil reste invalide tant que les champs en rouge n'ont pas été complétés

General Contact Travel Documents Club Affiliation Documents

Reg# 104793

Accreditation Photo Masters - Athlete

min 420 X 525px, max 1MB
Click or Drag & Drop

Choose...

FINA accreditation photo requirements

Discipline
Open Water Swimming x
Swimming x

Responsible Organizations
Masters Club

Functions & Roles

Personal

Given Name (Exactly as in Passport) Ophélie

Family Name (Exactly as in Passport) KLAIS

Preferred Given Name Accreditation, Entries and Results

Preferred Family Name Accreditation, Entries and Results

Title Select title

Gender Select gender

Date of Birth (DD/MM/YYYY) 20/11/1983

Country of Birth France

Onglet à compléter

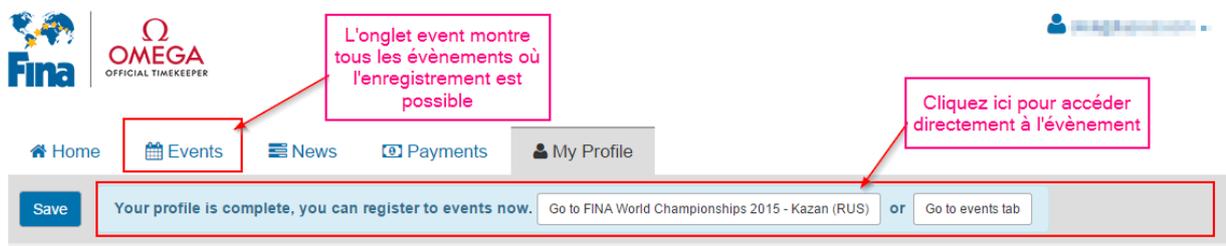
Information manquante

Quand votre profil est complet, vous êtes prêt pour vous enregistrer !

The screenshot shows the user interface of the FINA registration system. At the top left, there are logos for FINA and OMEGA OFFICIAL TIMEKEEPER. On the right, there is a user profile icon and the email address gms@fina.org. Below the logos is a navigation menu with buttons for Home, Events, News, Payments, and My Profile. The Events button is highlighted with a red box and a callout box that says "Nouvel onglet pour s'enregistrer aux évènements". Below the navigation menu is a message bar that says "Your profile is complete, you can register to events now." followed by "Go to FINA/NVC Diving World Series 2015 - Kazan (RUS) or Go to events tab". The message bar is highlighted with a red box and a callout box that says "Message informant l'utilisateur de la possibilité de s'enregistrer". Below the message bar is a profile card with tabs for General, Contact, Travel Documents, Uniform, Club Affiliation, and Documents. The General tab is selected. The profile card shows the user's registration number (Reg# 104793), accreditation photo, categories (FINA Family, Masters - Athlete), discipline (Diving, Open Water Swimming, Swimming, Synchronised Swimming, Water Polo), and personal information (Given Name: Ophélie, Family Name, Preferred Given Name, Preferred Family Name, Title: Ms, Gender: Female, Date of Birth, Country of Birth: France).

6 EVENTS - ÉVÈNEMENTS

Vous pouvez accéder directement aux évènements depuis votre profil ou depuis l'onglet events:



L'onglet « events » est accessible dès que votre profil est complet. Vous y trouverez la liste des évènements où vous pouvez vous enregistrer. Cliquez sur [Detail] ou sur le logo pour poursuivre.

Home **Events** News Payments My Profile

	Name	Event Type	Category	Disciplines	Country	From	To	
	SWC - Doha	World Cup	Competition	SW	Qatar	27/08/2014	28/08/2014	Detail
	Doha 2014	World Championship	Competition	SW	Qatar	03/12/2014	07/12/2014	Detail

6.1 Terms and conditions – Conditions générales

Pour commencer l'enregistrement, vous devez tout d'abord lire et accepter les conditions générales (si vous êtes d'accord bien sûr).

Events / FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

Back

BUDAPEST 2017 FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

Diving Open Water Swimming Swimming Synchronised Swimming Water Polo

FINA WORLD MASTERS CHAMPIONSHIPS

Registration Event Info Disclaimer

You are not yet registered to this event.

You must read and accept the terms and conditions below to proceed

17th FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

IMPORTANT: THIS IS A LEGAL DOCUMENT, PLEASE READ IN FULL AND UNDERSTAND BEFORE SIGNING.

I understand and accept that my participation in the 17th FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN) called hereinafter "the EVENT" is subject to my acceptance of the following terms and conditions:

1. **FINA Rules, Regulations and Procedures:** I agree to be bound by and comply with all FINA Rules^[1], regulations and procedures, as well as their amendments, applicable in connection with the EVENT, including the FINA Code of Ethics and the FINA Code of Conduct. I therefore agree to be submitted to such rules, regulations, and procedures and to the jurisdiction of the bodies, which are in charge of applying them or in respect of any issue arising in connection with my participation in the EVENT.

2. **Use of image, name and likeness:** I understand and accept that FINA and/or the EVENT Organising Committee (or any third party acting on behalf or with the authorisation of such aforementioned parties for the purposes contemplated herein) may (i) film, photograph or

I have read the terms and conditions set forth above, which I fully understand and I agree to be legally bound by them by clicking the "I Accept the Terms and Conditions" checkbox, freely and without any inducements.

[1] FINA Rules are available on the FINA website : <http://www.fina.org>

I Accept the Event Terms and conditions

Initials: FIN

Date: 25/01/2017

Proceed to Registration

Clapques pour confirmer

ECRIREZ VOS INITIALES

Clapques pour continuer l'enregistrement

6.2 Registration - Enregistrement

Vous devez compléter les informations de votre enregistrement

- Sélectionnez les disciplines auxquelles vous participez (seules les disciplines que vous avez ajouté à votre profil apparaisse ici).
- Sélectionnez votre club (voir ci-dessous l'explication détaillée)
- Copiez l'information relative à votre passeport. Si vous avez importé plusieurs passeports dans votre profil, choisissez celui que vous utiliserez pour vous rendre à l'évènement.
- Complétez les champs relatifs au visa, vous devez indiquer la ville où vous ferez la demande de visa ainsi que le pays.
- Cliquez sur [Finish registration] une fois que vous avez tout complété

Back
Save
Finish registration
Envoyer votre enregistrement
E
Cancel registration

FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

[Diving](#)
[Open Water Swimming](#)
[Swimming](#)
[Synchronised Swimming](#)
[Water Polo](#)

FINA
WORLD MASTERS
CHAMPIONSHIPS

Registration [Event Info](#) [Travel](#) [Accommodation](#) [Disclaimer](#)

Responsible Organization / Club
Masters Club (Masters Club) ▼

Functions

Category	Function	Role
<input type="checkbox"/> FINA Family	FINA Operation	FINA Staff
<input checked="" type="checkbox"/> Masters - Athlete		

Events

Registered for events	Deadline	From	To
<input checked="" type="checkbox"/> FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)	29/06/2017 23:59	05/08/2016	16/08/2016

Disciplines

Open Water Swimming

Swimming

Choisissez vos disciplines

Tapez le nom de votre club et sélectionnez-le dans la liste

Travel Document

Copy from person ▼ Changes are not saved to your profile

Default Travel Document

PDF

Choose...

Type: Passport ▼

Travel Document Number: 12DA94121

Travel Document Nationality: France ▼

Country of Issue: France ▼

Issue date (DD/MM/YYYY): 23/10/2012

Expiration date (DD/MM/YYYY): 22/10/2022

Issuer:

Series:

Visa

No Visa Required

City where the visa is applied

Country

Visa Issue Date (DD/MM/YYYY): DD/MM/YYYY

Visa No.:

Copiez votre passeport

Complétez les informations pour votre visa

Rechercher votre club:

Pour chercher votre club, vous devez taper au moins trois lettres du nom de votre club (utilisez un mot clef). Une liste de club va apparaitre et vous n'aurez qu'à sélectionner votre club dans la liste en cliquant sur le nom.

(Conseil: tapez un mot de clé de votre nom de club. Par exemple : Swimming Club Zaventem, tapez Zaventem, pas swimming ou club. Cela facilitera la recherche).

Disciplines

Swimming

Ams|

Code **Country**

A M S L FREJUS (AMSL FRÉJUS)	France
Academy Masters Swim Team (AMST)	United States of America
Afalina Masters Swim Club (AMSC)	Ukraine
Aqua Masters Club (AMSC)	Ukraine
Ardmore Masters Swim Club (AMSC)	United States of America
Auburn Master Swimmers (AMS)	United States of America
CAIRNS CLAMS AUSSI MASTERS SWIMMING (QCS)	Australia
Central Alabama Master Swimmers (CAMS)	United States of America

Visa

No Visa Required

Classements

Copy from person

Copy of travel document

PDF

Choose...

Tapez au moins trois lettres du nom de votre club

Cliquez sur le nom de votre club dans la liste

Si vous ne trouvez pas votre club, cliquez sur le bouton NA. La FINA vérifiera auprès de votre fédération nationale et ajoutera votre club.

Disciplines

Swimming

Select Club

NA

If your club is not in the list please click NA.

Dès que vous cliquez sur "Finish Registration", vous serez redirigé vers la page des paiements où vous devez payer votre facture pour vos frais d'enregistrement.

Back Save Show pending payment

BUDAPEST 2017 FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)
Diving Open Water Swimming Swimming Synchronised Swimming Water Polo

FINA WORLD MASTERS CHAMPIONSHIPS

Registration Event Info Travel Accommodation **Payments**

Back Pay Update order

ma151-00002 New

Invoice Date 04/02/2015

Buyer

Email

Name

Bill To Address

Participant Address

Items

Name	Unit count	Net price per unit	Net price	VAT	Price
Athlete Registration Fee	1	60 USD	60 USD	0	60 USD
				Total	60 USD

Vous devez cliquer sur le bouton [pay] et vous serez redirigé vers le site de paiement.

www.fina.org

Amount : 488.25 Currency : CHF

Payment method/Payment details

- Verified by VISA** Visa
- MasterCard SecureCode** MasterCard

Please, select your preferred payment method. In the next step you will be asked to enter required payment information.

Cancel

Secure payment by

datatrans

Certified by VISA / MasterCard

Votre enregistrement ne sera pris en compte qu'après votre paiement !

Votre enregistrement passera par différents statuts:

Pending: le statut est “pending” (en attente) jusqu’à ce que vous ayez soumis votre enregistrement.

Waiting for payment: le statut est “waiting for payment” (en attente de paiement) jusqu’à ce que vous ayez payé la facture

Submitted: une fois les frais payés, le statut passe à « submitted » (soumis). Cela signifie que votre enregistrement a été envoyé au Comité d’Organisation.

Approved: l’enregistrement une fois soumis sera vérifié par le Comité d’Organisation et approuvé si tout est en ordre

Rejected: votre enregistrement n’a pas été approuvé par le Comité d’Organisation. Vous serez informé personnellement de la raison.

Tant que vous n’avez pas payé vos frais d’enregistrement, votre statut restera en attente de paiement et vous ne serez pas en mesure de continuer le processus et de vous inscrire pour les compétitions.



FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

Diving Open Water Swimming Swimming Synchronised Swimming Water Polo

Registration **Event Info** Travel Accommodation Payments

Status of registration Waiting for payment

Responsible Organization / Club
Masters Club

I am a Team Captain

Functions

Category	Function	Role
Masters - Athlete		

Events

Registered for events	Deadline	From	To
FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)	29/06/2017 23:59	05/08/2016	16/08/2016

Une fois vos frais d’enregistrement payés, vous êtes enregistré pour les Championnats du Monde Masters FINA.

Votre statut change pour devenir “submitted” et un nouvel onglet appelé “Sport Entries” apparaît pour vous permettre de vous inscrire aux épreuves auxquels vous souhaitez participer.

Back Save

BUDAPEST 2017

FINA WORLD MASTERS CHAMPIONSHIPS

FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

Diving Open Water Swimming Swimming Synchronised Swimming Water Polo

Registration Event Info Sport Entries Travel Accommodation Payments Disclaimer

Status of registration Submitted

Responsible Organization / Club FINA

I am a Team Captain

Functions

Category	Function	Role
Masters - Athlete		

Events

Registered for events	Deadline	From	To
FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)	29/06/2017 23:59	05/08/2016	16/08/2016

Disciplines

Open Water Swimming Gladstone Groppers Ma: x

NA If your club is not in the list please click itA.

Un nouvel onglet apparait pour l'enregistrement individuel

Un fois les frais payés, le statut est submitted

6.3 Event Info

L'onglet Event Info vous donne des informations utiles au sujet de l'évènement comme les coordonnées du Comité d'Organisation.

6.4 Inscription pour les épreuves individuelles

L'onglet "Sport Entries" vous permet de compléter vos inscriptions pour les épreuves individuelles. C'est l'endroit où vous devez préciser à quelles épreuves vous souhaitez participer (basé sur les disciplines sélectionnées au préalable).

Chaque discipline contient les épreuves disponibles pour inscription.

a. Inscriptions épreuves individuelles - natation

Une fois dans l'onglet "Sport Entries", choisissez l'épreuve à laquelle vous souhaitez participer.

Une fois l'épreuve sélectionnée, complétez votre temps d'engagement. Vous verrez votre groupe d'âge et le temps de qualification pour ce groupe d'âge. Aucun temps d'engagement supérieur ne sera accepté.

Une fois votre épreuve sauvegardée, vous pouvez la soumettre en cliquant sur [submit]. Seules les inscriptions valides et complètes peuvent être soumises.

Une fois votre inscription envoyée, une facture sera créée pour vous permettre de payer les frais d'inscription à l'épreuve. Tant que ce paiement n'aura pas été fait, le statut de l'inscription restera « waiting for payment » et celle-ci ne sera pas considérée.

b. Inscriptions Epreuves Individuelles Nage en Eau libre, Plongeon, Natation Synchronisée

Sélectionnez l'épreuve à laquelle vous souhaitez vous enregistrer et sauvegarder votre inscription.

Une fois votre épreuve sauvegardée, vous pouvez la soumettre.

Une fois votre inscription envoyée, une facture sera créée pour vous permettre de payer les frais d'inscription à l'épreuve. Tant que ce paiement n'aura pas été fait, le statut de l'inscription restera « waiting for payment » et celle-ci ne sera pas considérée.

c. Paiement



Vous ne devez pas payer après chaque inscription à une épreuve. Si vous souhaitez vous inscrire à plusieurs épreuves, faites l'ensemble de vos inscriptions dans l'onglet sport entries, puis allez à l'onglet paiement. La facture sera mise à jour au fur et mesure, vous pourrez ainsi payer le total de vos inscriptions en une fois.

Registration Event Info Sport Entries Travel Accommodation **Payments** Disclaimer

Swimming

Women Freestyle 50 Waiting for payment Age Group: 30 - 34 Entry Standard: 00:25:00 Select Event ▾

Entry Time 00:24:56 Reopen

Women Freestyle 400 Waiting for payment Add all the entries Reopen

Entry Time 02:36:23

Women Backstroke 50 Waiting for payment Reopen

Entry Time 00:24:00

Une fois vos épreuves ajoutées, vous verrez la totalité des frais d'inscriptions que vous avez à payer dans l'onglet paiement.

Registration Event Info Sport Entries Travel Accommodation **Payments** Disclaimer

Order Number	Date	Price	Montant Total	Status	Action	Payez ici
dv151-00010	16/02/2015	180 USD		New	Pay	Detail

In detail, you will see the detailed invoice with all the fees.

Registration Event Info Sport Entries Travel Accommodation **Payments** Disclaimer

Back Pay Update order

dv151-00010 New

Invoice Date 16/02/2015

Buyer

Email

Name

Bill To Address

Chemin de ... 80
Luzern
Switzerland

Participant Address

Chemin de ... 80
Luzern
Switzerland

Items

Name	Unit count	Net price per unit	Net price	VAT	Price
SW Individual Entry Fee	1	50 USD	50 USD	20	60 USD
SW Individual Entry Fee	1	50 USD	50 USD	20	60 USD
SW Individual Entry Fee	1	50 USD	50 USD	20	60 USD
				Total	180 USD

Une fois les inscriptions payées, le statut change pour submitted. Cela signifie que votre inscription a été envoyée au Comité d'Organisation.

d. Corrections

Vous pouvez corriger, changer ou supprimer une épreuve à n'importe quel moment jusqu'à la date limite pour les inscriptions, et ce, même si votre inscription a été payée.

Vous n'avez qu'à cliquer sur le bouton "reopen" (rouvrir) et vous aurez la possibilité de faire les changements souhaités.

Vous pouvez changer complètement vos épreuves si vous le souhaitez. Pour cela vous devez supprimer l'épreuve et recommencer la procédure pour en ajouter une nouvelle.

Important: Dans un même sport, si vous avez déjà payé les frais d'inscription pour une épreuve, vous pourrez supprimer cette épreuve et en ajouter une autre sans avoir à repayer. L'inscription passera directement au statut submitted.

6.5 Inscriptions aux épreuves par équipes (relais, duo, équipe, etc.)

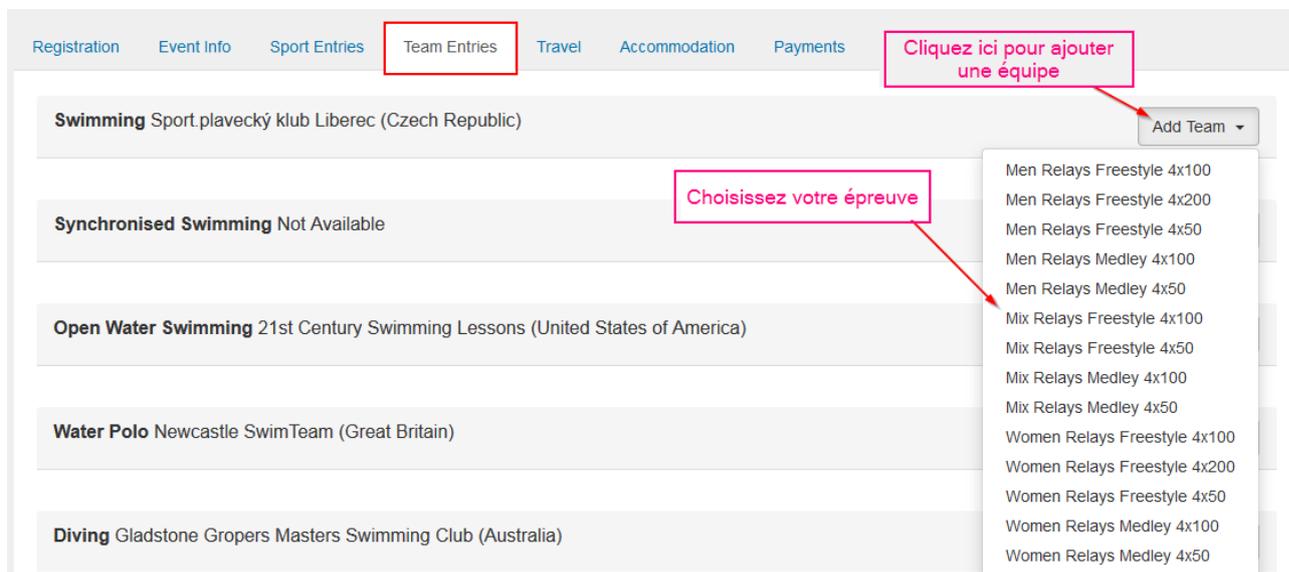
Seule une personne reconnue comme coach ou team captain (capitaine d'équipe) pourra faire les inscriptions d'équipes. Si vous êtes un coach, vous devez créer votre compte en tant que Masters–Coach. Si vous êtes un athlète, et également un coach ou avez la responsabilité de créer votre équipe, vous devez créer votre compte en tant que Masters-Athlete, puis dans la partie enregistrement cliquez une case spécifiant que vous êtes aussi un coach/captain.

La fonction de coach/captain vous donne accès à un onglet spécifique appelé "Team Entries" où vous pourrez enregistrer votre/vos équipes pour l'évènement.



En tant que coach ou capitaine d'équipe, vous êtes chargé de payer les frais d'inscription de l'équipe.

Pour enregistrer votre équipe, vous devez vous rendre sur l'onglet "Team Entries" et cliquez sur "add a team". Choisissez ensuite l'épreuve pour laquelle vous souhaitez enregistrer votre équipe.



The screenshot shows the 'Team Entries' tab selected in the navigation bar. Below the navigation bar, there is a list of sports with their respective teams:

- Swimming** Sport.plavecký klub Liberec (Czech Republic)
- Synchronised Swimming** Not Available
- Open Water Swimming** 21st Century Swimming Lessons (United States of America)
- Water Polo** Newcastle SwimTeam (Great Britain)
- Diving** Gladstone Gropers Masters Swimming Club (Australia)

 An 'Add Team' button is visible next to the first entry. A dropdown menu is open, showing a list of relay events:

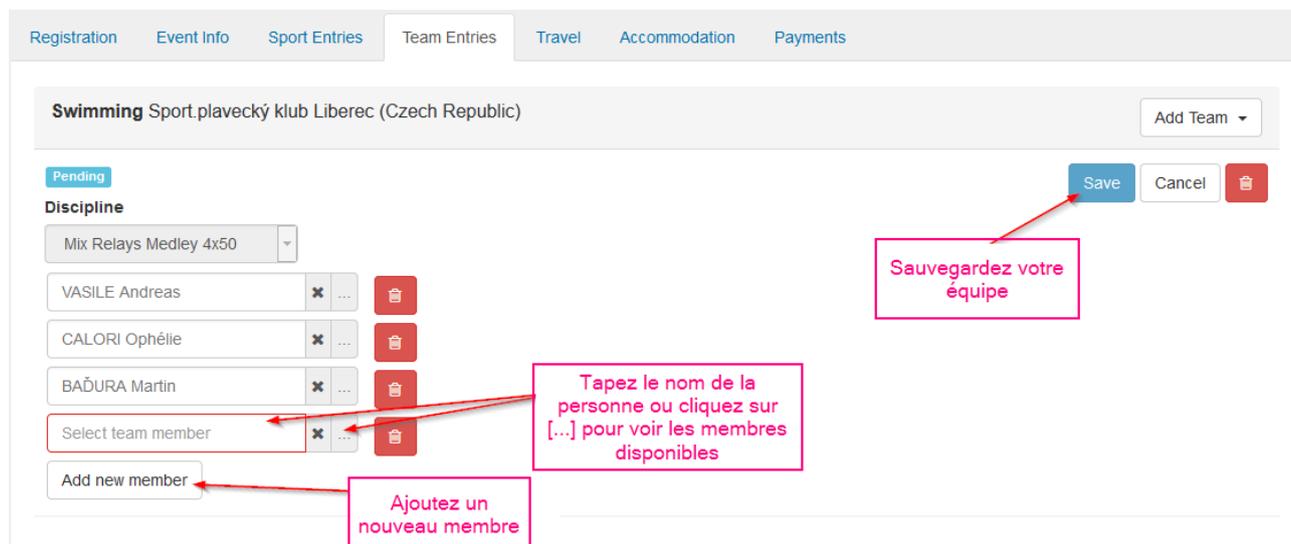
- Men Relays Freestyle 4x100
- Men Relays Freestyle 4x200
- Men Relays Freestyle 4x50
- Men Relays Medley 4x100
- Men Relays Medley 4x50
- Mix Relays Freestyle 4x100
- Mix Relays Freestyle 4x50
- Mix Relays Medley 4x100
- Mix Relays Medley 4x50
- Women Relays Freestyle 4x100
- Women Relays Freestyle 4x200
- Women Relays Freestyle 4x50
- Women Relays Medley 4x100
- Women Relays Medley 4x50

 Annotations in pink boxes point to the 'Add Team' button ('Cliquez ici pour ajouter une équipe') and the dropdown menu ('Choisissez votre épreuve').

Vous pouvez ajouter les membres de votre équipe. Pour ce faire, vous pouvez soit taper le nom de la personne, soit cliquer sur [...], les membres de votre club apparaîtront.



Seules les personnes ayant complété et payé leur enregistrement aux Championnats du Monde apparaîtront ici.



The screenshot shows the team entry form for 'Swimming Sport.plavecký klub Liberec (Czech Republic)'. The 'Discipline' is set to 'Mix Relays Medley 4x50'. There are three members listed:

- VASILE Andreas
- CALORI Ophélie
- BAĐURA Martin

 Below the list is a 'Select team member' field and an 'Add new member' button. A 'Save' button is also visible. Annotations in pink boxes point to the 'Save' button ('Sauvegardez votre équipe'), the 'Select team member' field ('Tapez le nom de la personne ou cliquez sur [...] pour voir les membres disponibles'), and the 'Add new member' button ('Ajoutez un nouveau membre').

Une fois votre équipe complétée, vous pouvez la sauvegarder. Le groupe d'âge apparaît automatiquement. Pour soumettre l'inscription, cliquez sur submit.

Swimming Sport.plavecký klub Liberec (Czech Republic) Add Team ▾

wdwdw (Mix Relays Medley 4x50) Pending Team age: 124 Age group: 120 - 159 Soumettre votre inscription

VASILE Andreas
CALORI Ophélie
BAĐURA Martin
SEDLÁČEK Jakub

Groupe d'âge de l'équipe

Submit Edit 🗑️

Une fois votre inscription envoyée, vous devez procéder au paiement pour la valider.

Registration Event Info Sport Entries **Team Entries** Travel Accommodation Payments

Swimming Sport.plavecký klub Liberec (Czech Republic) Add Team ▾

Sport.plavecký klub Liberec (Czech Republic) (Men Relays Medley 4x100) Waiting for payment Payer les frais d'inscription

BAĐURA Martin
SEDLÁČEK Jakub
VASILE Andreas
SEDLÁČEK1 Jakub1

Reopen Edit 🗑️

Une fois le paiement effectué, votre inscription est validée.

Diving Gladstone Gropers Masters Swimming Club (Australia) Add Team ▾

(Men Synchronised 10m) Submitted Team age: 51 Age group: 50 - 99 Reopen Edit 🗑️

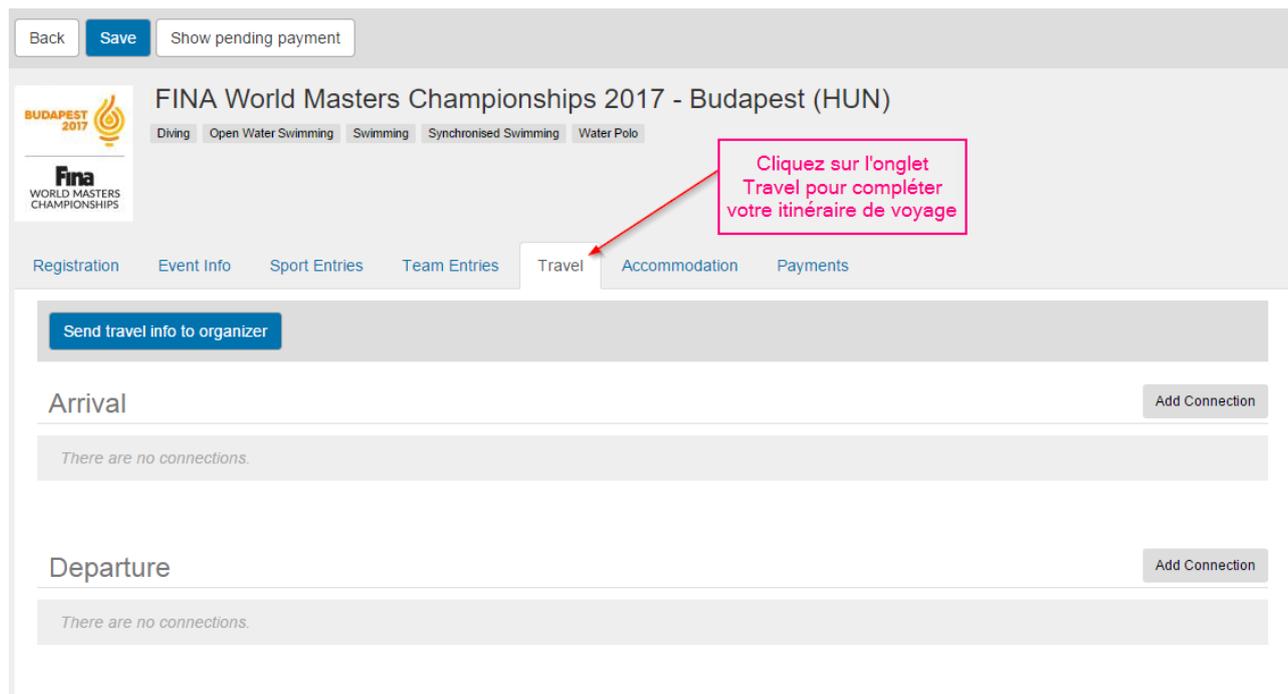
BAĐURA Martin
SEDLÁČEK Jakub

Important: Pour le plongeon, le coach/captain sera en mesure de voir tous les membres des autres clubs du pays de son club.

6.6 Travel - Voyage

Votre itinéraire de voyage est une partie importante du processus. Vous devez vous rendre dans l'onglet "Travel" pour ajouter vos informations.

Important: vous pouvez compléter cette information à n'importe quel moment. Vous ne devez pas obligatoirement compléter votre itinéraire le jour de votre enregistrement. Vous pouvez revenir plus tard une fois que vous disposez de l'information.



Pour ajouter votre itinéraire, cliquez sur le bouton "add connection". Vous pouvez ajouter autant de connexions que vous le souhaitez. Cependant le plus important est votre itinéraire d'arrivée à la destination finale, ainsi que votre itinéraire de départ afin de pouvoir organiser le transport. Une fois l'information complétée, cliquez sur [Save].

Votre dernière connexion arrivant à la destination finale doit être listée comme "Final Arrival" et votre première connexion de départ comme number 1.

Send travel info to organizer
Ajoutez une connexion

Arrival

	Line Number	Moyens de transport	From	Date	Time	To	Date	Time	
1	LX140	Plane	Zurich	25/07/2015	20:50	Moscow	25/07/2015	22:10	↑ ↓ 🗑
2	1355	Train	Moscow	26/07/2015	08:30	Kazan	26/07/2015	15:30	↑ ↓ 🗑

Final Arrival

Place of Arrival Comment

< Select >

- < Select >
- Kazan International Airport
- Kazan Railway Station
- Kazan Railway Station 2

Sélectionnez votre lieu d'arrivée

Departure Add Connection

	Line Number		From	Date	Time	To	Date	Time	
1	<input style="width: 80%;" type="text"/>	Plane	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text" value="DD/MM/YYYY"/>	<input style="width: 80%;" type="text" value="HH:mm"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text" value="DD/MM/YYYY"/>	<input style="width: 80%;" type="text" value="HH:mm"/>	↑ ↓ 🗑

Place of Departure Comment

< Select >

6.7 Accommodation - Logement

Vous trouverez dans l'onglet "accommodation" les informations utiles pour réserver votre logement. Cependant, aucune réservation ne peut être faite à travers le FINA GMS.

Back
Save
Finish registration
Cancel registration

FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

[Diving](#) |
 [Open Water Swimming](#) |
 [Swimming](#) |
 [Synchronised Swimming](#) |
 [Water Polo](#)

Registration
Event Info
Travel
Accommodation
Disclaimer

In order to book accommodation for 17th FINA World Masters Championships 2017, please find information on the official website by [CLICKING HERE](#)

General enquires can be made to: masters@fina-budapest2017.com

6.8 Payment - Paiement

L'onglet « payment » est l'endroit où vous voyez vos différentes factures et avez la possibilité de les payer.

Back Save Show pending payment

FINA World Masters Championships 2017 - Budapest (HUN)

Diving Open Water Swimming Swimming Synchronised Swimming Water Polo

Registration Event Info Sport Entries Team Entries Travel Accommodation Payments

Order Number	Date	Price	Status	Action
ma151-00002	13/02/2015	13 USD	New	Pay
ma151-00001	13/02/2015	60 USD	Paid	Download Invoice

Facture déjà payée

Facture non payée, cliquez ici pour payer

Vous pouvez télécharger votre facture en cliquant sur [Download Invoice]. Le bouton paiement vous redirige vers la page des paiements comme expliqué au point 6.2. Suivez les instructions du site pour compléter votre paiement.

Dès que votre facture est payé, son statut change pour "Paid".

Status

Paid Download Invoice

Le même onglet est disponible depuis la page principale de votre compte. Vous y verrez un récapitulatif de vos factures sans avoir à entrer dans l'évènement.

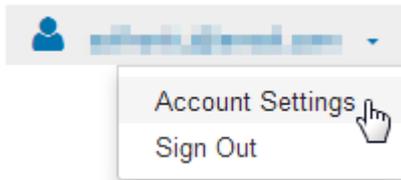
Home Events News Payments My Profile

Search...

Order Code	Event	Price	Invoice Date	Status
ma151-00002	FINA World Masters Championships 2015 - Kazan (RUS)	13	13/02/2015	New Pay
ma151-00001	FINA World Masters Championships 2015 - Kazan (RUS)	60	13/02/2015	Paid Download Invoice
dv151-00006	FINA/NVC Diving World Series 2015 - Kazan (RUS)	110	11/02/2015	Sent Pay Download Invoice
dv151-00005	FINA/NVC Diving World Series 2015 - Kazan (RUS)	120	11/02/2015	Not Paid Pay
dv151-00004	FINA/NVC Diving World Series 2015 - Kazan (RUS)	110	11/02/2015	Not Paid Pay

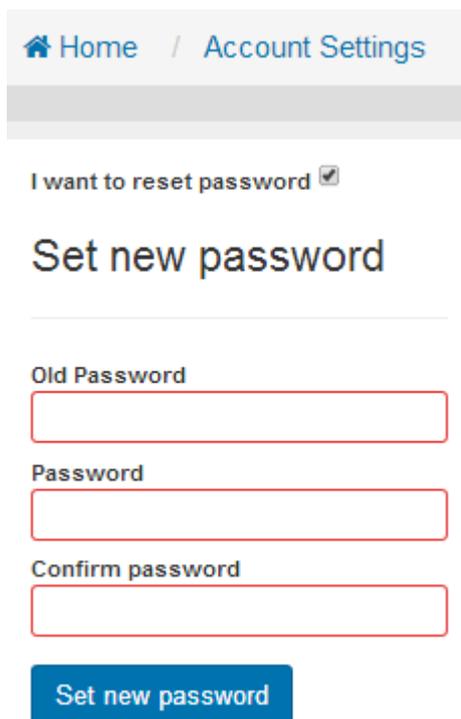
7 ACCOUNT SETTINGS – PARAMÈTRES DU COMPTE

Cliquez sur votre nom d'utilisateur en haut à droite. Vous pouvez soit accéder à vos paramètres soit vous déconnecter.



7.1 Account Settings

Si vous voulez changer votre mot de passe, cliquez sur la case "I Want to reset password". Tapez votre ancien mot de passe, deux fois le nouveau cliquez sur [Set new password].

A screenshot of the 'Set new password' form. At the top, there is a breadcrumb trail: 'Home / Account Settings'. Below this, there is a checkbox labeled 'I want to reset password' which is checked. The main heading is 'Set new password'. There are three input fields: 'Old Password', 'Password', and 'Confirm password'. At the bottom, there is a blue button labeled 'Set new password'.

8 APPENDIX

8.1 Abbreviations and symbols

Récapitulatif	
Pending P	Enregistrement en attente
N	Nouveau
Submitted S	Enregistrement soumis
Approved A	Enregistrement approuvé
Rejected R	Enregistrement refusé
Waiting for payment W	Enregistrement en attente de paiement
Not Paid	Non payé
Paid	Payé
	Supprimer
Save	Sauvegarder



17th FINA Masters World Championships 2017 Qualifying Standard Times



WOMEN	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
50 Free	32.20	33.15	33.65	35.65	37.60	40.10	42.10	44.05	47.50	51.50	55.95	1:04.35	1:24.15	1:41.95
100 Free	1:11.30	1:14.25	1:16.25	1:19.20	1:25.15	1:31.10	1:36.05	1:41.00	1:50.90	1:56.80	2:09.00	2:33.45	2:58.20	3:32.85
200 Free	2:33.70	2:38.50	2:46.10	2:52.90	3:07.30	3:21.70	3:31.30	3:45.70	4:03.90	4:15.50	4:45.20	5:35.70	6:29.00	7:41.00
400 Free	5:28.45	5:38.05	5:52.50	6:00.15	6:24.15	6:57.75	7:26.60	7:50.60	8:33.80	9:17.05	10:19.45	11:50.70	13:17.15	15:12.40
800 Free	11:31.50	11:50.70	12:09.90	12:48.30	13:55.55	14:53.15	15:41.20	16:43.60	17:55.65	19:22.10	22:00.00	24:00.00	27:03.10	32:00.00
50 Back	38.10	39.60	41.60	43.55	46.05	49.00	51.50	53.95	58.40	1:03.35	1:09.30	1:23.15	1:55.00	2:38.40
100 Back	1:24.15	1:26.15	1:31.10	1:36.05	1:41.95	1:46.90	1:55.85	2:03.75	2:15.65	2:22.55	2:37.40	3:08.10	3:42.75	4:37.20
200 Back	2:58.65	3:03.00	3:12.10	3:23.00	3:36.10	3:50.50	4:02.00	4:12.60	4:38.50	4:55.80	5:26.55	6:38.55	8:00.00	9:07.45
50 Breast	42.10	43.55	45.05	46.50	49.00	52.00	53.95	56.45	1:01.35	1:07.30	1:18.70	1:35.05	2:06.70	2:48.30
100 Breast	1:34.05	1:36.05	1:38.00	1:44.95	1:48.90	1:54.85	2:01.75	2:09.70	2:21.55	2:32.45	2:59.20	3:47.70	4:42.15	5:46.50
200 Breast	3:18.80	3:22.65	3:31.30	3:40.90	3:50.50	4:00.10	4:14.50	4:28.90	4:52.90	5:16.95	5:55.35	7:07.40	8:43.20	10:33.85
50 Fly	35.65	36.15	38.10	40.60	42.55	44.55	48.00	53.45	59.90	1:10.30	1:24.15	2:18.60	3:08.10	3:57.60
100 Fly	1:20.20	1:23.15	1:27.10	1:32.05	1:41.00	1:51.85	1:59.80	2:12.65	2:30.45	2:53.25	3:27.90	4:07.50	4:57.00	7:10.65
200 Fly	3:00.55	3:08.25	3:19.75	3:29.35	3:47.60	4:10.00	4:28.90	4:57.70	5:21.75	6:19.35	7:31.40	8:38.60	10:19.45	13:26.75
200 IM	2:56.70	3:01.50	3:13.05	3:20.70	3:28.40	3:45.00	3:56.25	4:09.70	4:40.45	5:02.53	5:45.75	6:28.96	7:41.00	9:07.43
400 IM	6:07.65	6:27.05	6:48.15	7:02.60	7:31.40	8:14.61	8:53.00	9:17.05	10:19.45	12:09.90	14:00.00	15:41.20	17:10.00	20:38.90

MEN	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
50 Free	27.92	28.51	29.50	30.69	31.68	32.67	33.66	35.64	38.12	40.91	45.15	48.53	57.80	1:09.30
100 Free	1:03.16	1:04.35	1:05.34	1:07.32	1:10.79	1:14.55	1:17.22	1:22.17	1:28.11	1:37.02	1:48.90	2:00.78	2:22.07	2:58.20
200 Free	2:16.40	2:19.75	2:22.15	2:26.95	2:31.75	2:40.40	2:53.85	3:03.45	3:17.85	3:36.10	4:00.10	4:17.40	4:57.70	7:42.95
400 Free	4:52.90	5:00.60	5:08.30	5:14.95	5:25.00	5:36.15	5:55.35	6:27.05	6:57.75	7:41.00	8:19.40	9:26.65	10:33.85	11:31.50
800 Free	10:19.45	10:24.25	10:32.00	10:48.25	11:12.30	11:50.70	12:38.70	13:36.35	14:33.95	16:00.40	17:26.85	19:02.90	21:36.55	24:58.20
50 Back	33.36	34.16	35.42	37.13	38.41	40.10	42.08	45.05	47.03	51.48	58.91	1:02.87	1:20.19	1:39.00
100 Back	1:12.77	1:15.74	1:17.59	1:20.19	1:25.14	1:29.10	1:34.05	1:42.96	1:50.88	2:00.00	2:13.65	2:23.55	3:08.10	3:47.70
200 Back	2:33.65	2:38.45	2:43.25	2:51.90	3:02.50	3:12.10	3:21.70	3:40.90	3:55.30	4:14.50	4:48.10	5:36.15	7:12.20	8:38.60
50 Brst	35.64	36.63	37.62	38.61	40.59	42.57	44.55	46.53	49.50	52.97	57.42	1:07.32	1:34.05	1:58.80
100 Brst	1:20.19	1:22.37	1:25.93	1:28.11	1:31.08	1:33.06	1:39.00	1:44.94	1:51.87	2:04.74	2:19.59	2:41.37	3:42.75	4:34.23
200 Brst	2:53.85	2:56.70	3:01.50	3:09.20	3:14.95	3:21.70	3:36.10	3:46.65	4:07.80	4:28.90	5:02.55	5:45.75	7:12.20	8:38.60
50 Fly	30.59	30.99	31.68	33.17	34.16	35.64	36.63	40.10	43.56	48.51	57.42	1:20.19	1:54.84	2:28.50
100 Fly	1:08.31	1:09.30	1:11.28	1:15.24	1:18.21	1:21.18	1:30.09	1:39.99	1:51.87	2:05.00	2:35.43	3:08.10	3:57.60	4:47.10
200 Fly	2:40.70	2:41.70	2:45.60	2:54.00	3:02.30	3:17.00	3:34.00	3:48.35	4:18.70	4:48.10	5:31.10	6:43.75	8:09.00	10:04.65
200 IM	2:32.90	2:37.80	2:42.70	2:49.00	2:56.00	3:03.25	3:12.10	3:27.75	3:48.35	4:04.00	4:33.40	5:11.65	6:42.80	8:18.80
400 IM	5:44.95	5:50.00	5:56.70	6:04.55	6:14.35	6:33.00	7:00.40	7:35.70	8:33.50	9:31.35	11:10.00	12:28.70	13:26.55	16:19.00



17th FINA Masters World Championships



	05/08	06/08	07/08	08/08	09/08	10/08	11/08	12/08	13/08	14/08	15/08	16/08	17/08	18/08	19/08	20/08
DATES	SATURDAY	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
VENUE			OPENING CEREMONY													CLOSING CEREMONY
BUDAPEST, DAGALY COMPLEX (2x10-lane 50m pools + 1x50m warm-up pool) & MARGARET ISLAND (1x10-lane 50m pool, 1x8-lane 50m pool + 2x33m warm-up pools)	SWIMMING															
			Training	Training	Training	Training	Training	Training	Training	800m FR	200m BA 100m FR 100m BR	400m IM 200m FR 50m BU	50m FR 200m IM 100m BU	4x50m MD MX RL 4x50m FR MX RL 4x50m MD RL M,W 4x50m FR RL M,W	200m BR 100m BA 200m BU	50m BA 400m FR 50m BR
BUDAPEST, VAROSLIGET, TEMPORARY POOL (outdoor 30m, warm-up: 50m)	SYNCHRO															
	Training	Training	Solo Tech	Duo Tech	Team Tech Mixed duet, tech	Solo Free	Duet Free	Team Free	Mixed Duet Free Free Combination							
BUDAPEST, DAGALY COMPLEX (INDOOR TOWER)	DIVING															
	Training	Training	1m Springboard 3m springboard	1m Springboard 3m springboard	1m Springboard 3m springboard	Platform	Platform Platform mixed	Platform Platform Synchro	3m Synchro 3m mixed							
BALATONFÜRED	OPEN WATER SWIMMING															
					Training	3km M,W AG (55-80+)	3km M,W AG (40-54)	3km M,W AG (25-39)								
BUDAPEST, MARGARET ISLAND (4 POOLS)	WATER POLO MEN															
	Training	Training	Competition	Competition	Competition	Competition	Competition	Competition	Finals & Position	Finals & Position						
BUDAPEST, MARGARET ISLAND (4 POOLS)	WATER POLO WOMEN															
	Training	Training	Competition	Competition	Competition	Competition	Competition	Competition	Finals & Position	Finals & Position						

TRAINING POOLS: KOMJADI POOL (INDOOR 50m, OUTDOOR 50m) AND BVSC POOL (INDOOR 50m, OUTDOOR 50m) - IF REQUESTED, EACH AVAILABLE FOR COMPETITION (IN WATER POLO)
 TRAINING SESSIONS ARE AVAILABLE FOR DV, WP, SYN BEFORE 6 AUG UPON REQUEST